



Dziś, w drugim dniu III Międzynarodowego Festiwalu Piosenek w Sopocie wystąpią piosenkarze 24 krajów. Francję reprezentować będzie Simone Langlois.

Duża porcja piosenek w Sopocie

Poziom utworów — wyrównany ale interpretacja — różna

W czwartek, w hali Stocznia Gdańskiej do późnego wieczora trwała rewia polskich piosenek. Było dużo emocji, wrażeń i dyskusji.

Rewia gwiazd światowej piosenki zgromadziła w Sopocie 37 wykonawców z 24 krajów. W ciągu 4 dni festiwalowa publiczność wysłucha 91 piosenek. 28 z nich to piosenki polskie.

Nielatwą rolę ma obecnie 28 członków jury ze Zb. Turskim na czele. Poziom szereg utworów był wyrównany, ale interpretacja spotykała się z niejednołitym przyjęciem publiczności.

Dzisiejszy dzień przyniesie nowe emocje. Tym razem zaprezentują się goście z zagranicy.

Przebojem dnia, na czwartkowym koncercie była melodia w wykonaniu... orkiestry Rachonia. Kowbojski twist zebrał największe brawa. Były owacje, bisy, a publiczność bawiła się znakomicie.

„NOTICIAS DE HOY”: — Waszyngton znów igra z ogniem na Karaibach

W USA i w Nikaragui szkoli się kontrrewolucjonistów w celu dywersji na Kubie

HAWANA
Prasa kubańska nadal podaje szczegółowe informacje o szkoleniu kontrrewolucjonistów kubańskich pod patronatem prezydenta Schieka w Nikaragui.

Według ostatnich doniesień — pisze hawański korespondent PAP, red. M. Ikonowicz — w obozie szkoleniowym, w prowincji Zelaya, przebywa 500 Kubańczyków, których przygotowuje się do przerwania na wyspę.

W stolicy Kuby panuje przekonanie, iż nie chodzi tu o przygotowanie do zbrojnej inwazji w rodzaju tej, jakiej

utro Kraków będzie nadal pod wpływem niżu. Zachmurzenie duże z rozpozodzeniami w godzinach południowych. W ciągu dnia możliwość przelotnych opadów deszczu. Rano zamglenia. Temperatura 16—20 st. C.

Oświadczenie czołowych businessmenów USA:

Układ moskiewski chroni nasze dzieci przed opadami radioaktywnymi

NOWY JORK
Jak już informowaliśmy — dzienniki „New York Times” i „Washington Post” zamieściły w czwartek oświadczenie 45 czołowych amerykańskich businessmenów.

Oświadczenie stwierdza, iż poparcie dla układu moskiewskiego oparte jest „na realnych faktach naszego nuklearnego świata”.

Czytamy w nim m. in.: „Układ moskiewski chroni nas i nasze dzieci przed dalszymi, i być może śmiertelnymi opadami radioaktywnymi. Układ stworzy lepszą sytuację dla obu stron w dziedzinie zahamowania wyścigu zbrojeń. Jest to pierwszy niezbędny krok na drodze do ustanowienia rozsądnego i pokojowego ładu na naszej planecie”.

Businessmeni wzywają czytelników dzienników, którzy zgadzają się z tym dokumentem, aby natychmiast wysłali listy i depesze do swych senatorów, apelując do nich, by ratyfikowali porozumienie moskiewskie.

WASZYNGTON
Paragwaj, jako 60 kraj podpisał 15 bm. w Waszyngtonie, moskiewski układ.

LONDYN
Minister spraw zagranicznych W. Brytanii, lord Home, wziął wczoraj udział w konferencji prasowej, która transmitowana była przez radio. Oświadczył on m. in. iż ewentualne podpisanie paktu lub ogłoszenie deklaracji o nieagresji między krajami NATO a państwami Układu Warszawskiego, powinno objąć również problem Berlina i Niemiec.

Konsultacje na Zachodzie

Komentator Agencji Associated Press, John Hightower pisze, że USA rozpoczął konsultacje ze swymi sojusznikami z NATO w sprawie następnej rundy rozmów z ZSRR.

Komunikat o rozmowach Schroedera w Londynie

W czwartek powrócił do Bonn z wizyty w Londynie minister spraw zagranicznych NRF, Schroeder.

Z komunikatu ogłoszonego przed odjazdem Schroedera wynika, że lord Home, brytyjski minister spraw zagranicznych, zapewnił ministra bońskiego, iż podpisanie

układu moskiewskiego przez NRD nie będzie oznaczało uznania tego państwa przez W. Brytanię.

Dziś po posiedzeniu gabinetu NRF ma zapasę decyzją o tym, kiedy rząd boński przystąpi do układu moskiewskiego.

Cena 50 gr A
echo
KRAKOWA
Rok XVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 191 (5622)
Kraków, piątek 16 sierpnia 1963 r.

W. Tierieszkowa serdecznie podejmowana w CSRS

PRAGA
Prezydent CSRS, A. Novotny wydał 15 bm. przyjęcie na cześć lotnika-kosmonauty ZSRR, Walentyna Tierieszkowej przebywającej z wizytą w Czechosłowacji.
Prez. Novotny nadał W. Tierieszkowej honorowy ty-



Tierieszkowa przejeżdża ulicami Pragi, serdecznie witana przez jej mieszkańców.

Handel przygotowuje zapasy na zimę

Warzyw i świeżych kiszonek tyle co w ubiegłym roku jabłek — znacznie więcej

W tym roku wcześniej — bo już z końcem września, przedsiębiorstwa handlowe mają przystąpić do gromadzenia warzywno-owocowych zapasów na zimę. Stało się to możliwe, ponieważ w upalne lato przyspieszyło dojrzewanie i zbiór warzyw.

Na zimowe zaopatrzenie miast przeznaczona jest 85 tys. ton warzyw i świeżych kiszonek. (Będą to ilości podobne do zeszłorocznych).

Obecnie jednak — dla zagwarantowania pełnego wyboru witaminowego towaru — ustalono procentowy udział poszczególnych rodzajów warzyw w gromadzonych zapasach.

Niektóre miasta, jak np. Warszawa, Wrocław i KRAKÓW mają w tym roku przy-

gotować większe niż w roku ubiegłym rezerwy zimowe.

Zapasy jabłek (bo tylko te owoce przechowuje się na zimę) mają wynieść nie mniej niż 12 tys. ton (w ub. sezonie 8 tys. ton). Jest to „skupowe” minimum i pozostawiono oczywiście przedsiębiorstwom pełną swobodę przy zwiększeniu zakupów.

Zakończenie przygotowań do zimy na rynku warzywno-owocowym ustalono na 1 grudnia br.

Dymisja Abbasa

ALGIER
Przewodniczący algierskiego Zgromadzenia Narodowego Ferhat Abbas oznajmił 15 bm. publicznie, iż podał się do dymisji.
Zdaniem algierskiego korespondenta amerykańskiej Agencji AP, należy się liczyć w nadchodzących dniach z możliwością dymisji pewnych ministrów algierskich, nie podzielających koncepcji politycznych premiera Ben Beila. Dymisje te byłyby następstwem ustąpienia Abbasa.

Na konferencji prasowej algierski minister informacji Belahuan powiadomił o działalności „grupy kontroluologicznej”, która ostatnio została unicestwiona w Kablyi.
Minister stwierdził, że swego czasu Budiaf nawiązał kontakt z „pewnymi elementami algierskimi i zagranicznymi”. W toku starcia które doprowadziło do rozgromienia grupy, jedna osoba została zabita.
Minister widzi w powstaniu grupy „rękę Izraela”.



Wypadki zachorowań na ospę naturalną we Wrocławiu postawiły przed służbą zdrowia trudne i odpowiedzialne zadanie. Lekarze, pielęgniarki, ekipy ośrodków zdrowia i personel szpitalny pracują niezwykle ofiarnie. Na zdjęciu: odkazanie odzieży i terenu w punkcie dezynfekcyjnym.

Przyjeżdża balet cejloński

1 września przybędzie do Polski Chitrasena Ceylon Ballet. Znany balet z dalekiego Cejlonu da 8 przedstawień, m. in. w woj. krakowskim.

5 sprawców »napadu stułecia« staje dziś przed sądem

LONDYN
Scotland Yard opublikował 15 bm. nazwiska 5 osób aresztowanych w tygodniu po napadzie na jadący ze Szkocji pociąg pocztowy.

R. J. Cowdery oraz W. Boal oskarżeni zostali o udział w napadzie, pozostałe 3 osoby oskarżono o przyjęcie pieniędzy pochodzących z napadu.

Rzecznik policji podał, że osoby te staną dziś przed sądem.

Po aresztowaniu 2 mężczyzn w Borunmouth, znaleziono ukryte w samochodach około 100 tys. funtów szterlingów. Podejrzani kupili przed kilkoma dniami 2 samochody, płacąc za nie banknotami jeden i pięćdziesiąt funtów.

Splonął żywcem mnich-samobójca

LONDYN
71-letni mnich buddyjski dokonał 15 bm. aktu samobójstwa, oblewając się benzyną i podpalając w jednej z pagód w Hue. Władze południowo-wietnamskie wprowadziły natychmiast w tej miejscowości stan wyjątkowy. Miasto patrolują silne oddziały wojska i policji.

Kwiaty dla miasta

Dziś od wczesnych godzin rannych Komisja Konkursowa złożona z przedstawicieli Wydziału Gospodarki Komunalnej i Miejskiej Prez. RN w m. Krakowie, redakcji „Echa Krakowa” i Miejskiej Pracowni Dekoratorskiej przeprowadza kontrolę ukwiecenia i czystości domów zgłoszonych do konkursu i wytypowanych w dzielnicowych eliminacjach. Wyniki prac komisji i listę laureatów tegorocznego konkursu „Kwiaty dla miasta” postaramy się podać natychmiast po zakończeniu oceny. (eo)

Tornado w Meksyku

NOWY JORK
Silne tornado przeszło w środę nad meksykańskim miastem Hermosillo (100 tysięcy mieszkańców). 25 osób zostało rannych. Straty materialne ocenia się na wiele milionów peso.

Wszystkie połączenia telefoniczne i telegraficzne zostały przerwane.

TOKIO
Wstrząsy podziemne zakolysały wczoraj, 15 bm. budynkami Tokio. Trzęsienie nie wyrządziło szkód; trwało 4 minuty.

NOWY JORK
W czwartek sejsmografy w USA zarejestrowały silne trzęsienie ziemi w Ameryce Południowej. Epicentrum wstrząsu znajduje się w rejonie między Peru i Ekwadorem.

Strażnicy nocni w roli „śpiących rycerzy”

Straty wynikłe na skutek 5 wielkich pożarów w dniu 14 bm. sięgają liczby 3 mln zł. Łącznie w tym dniu zanotowano w kraju 101 interwencji straży pożarnych.

W woj. łódzkim przeprowadzono inspekcje wart przeciwpożarowych. W niektórych wsiach, m. in. w 5 gromadach pow. Brzeziny (Warszawskie), nocnych strażników znaleziono w... łózkach.

„Śpiących rycerzy” przywołano energicznie do porządku.

tuł Bohaterki Pracy Socjalistycznej, przyznany jej na wniosek KC KPCz i rządu CSRS.

Prezydium Akademii Nauk CSRS, doceniając znaczenie lotu kosmicznego W. Tierieszkowej, postanowiło wręczyć jej nadzwyczajną nagrodę Akademii — złoty medal „Za zasługi w rozwoju nauki i wobec ludzkości”.

Mieszkańcy Pragi powitali kosmonautkę niezwykle serdecznie. Na oświetlonej dekorowanym lotnisku w Rużynie mimo deszczowej pogody zgromadziło się ponad 10.000 osób. Znajdowało się wśród nich wielu turystów zagranicznych, bawiących obecnie w Pradze.

Tierieszkowa przebywać będzie w CSRS do 21 bm.

Dziś, w hali sportowej w Parku Kultury im. J. Fucika, Tierieszkowa spotka się w godzinach wieczornych z mieszkańcami Pragi.

Brazzaville odcięte od świata

Youlou ustąpił — władzę w Kongo przejęli wojskowi

NOWY JORK
Prezydent Konga — Brazzaville, F. Youlou podał się 15 bm. do dymisji. Do czasu utworzenia nowego rządu, władzę przejęła armia.
Youlou urodził się w 1917 r. Jest Murzynem.

Agencja Reutersa pisze, że kontrolę nad tym krajem sprawuje obecnie kapitan armii kongijskiej, Mouzabakani. W Brazzaville znajduje się około 3 tys. żołnierzy francuskich.

Tysięczny tłum otoczył 15 bm. pałac prez. Youlou, żądając od szefa państwa by podał się do dymisji.

Jeden z uczestników demonstracji przed pałacem — oświadczył reporterowi Agencji Associated Press: „Żądamy ustąpienia Youlou. Chcemy mieć nowy rząd wyłoniony z wolnych wyborów. Mamy już dosyć nieuczciwości, marnotrawstwa i korupcji rządu Youlou”.

PARYŻ
Tymczasowe władze w Brazzaville przerwały wszelkie połączenia tego miasta ze światem. Połączenia telefoniczne oddane zostały wyłączanie na usługi rządu.

Mimo okresowej posuchy mleczarnie dostatecznie zaopatrzone

Wypijamy codziennie 3,2 mln litrów mleka

Mimo utrzymujących się spadkowych w skupie, zmniejszyli dostaw mleka

od kilku już tygodni tendencji zakłady mleczarskie nie konsumpcyjnego na rynek.

Howo mianowany ambasador NRD w Polsce u wiceprezesa Rady Ministrów P. Jaroszewicza

Wiceprezes Rady Ministrów PIOTR JAROSZEWICZ przyjął na audiencji nowo mianowanego ambasadora Niemieckiej Republiki Demokratycznej w Polsce, Karla Mewisa.

Wicepremier J. Tokarski na Rzeszowszczyźnie

15 bm. przybył na Rzeszowszczyznę wicepremier J. Tokarski. Zwiedził on teren budowy wielkiej bieszczadzkiej elektrowni wodnej na Sanie w Solinie.

Po południu, wraz z min. komunikacji — J. Popielasem, wicepremier J. Tokarski wziął udział w naradzie przedstawicieli węzła PKP w Rzeszowie i DOKP Kraków, w której omawiano przebieg elektryfikacji magistrali kolejowej Podłęże — Medyka (budowa ma być zakończona w maju 1964 r.).

Przedstawiciele Akademii Nauk krajów socjalistycznych z wizytą w Polsce

Na zaproszenie Polskiej Akademii Nauk przybyli do Warszawy przedstawiciele Akademii Nauk: ZSRR, NRD, Bulgarii. Uczni zapoznają się z naszą organizacją nauki i zagadnieniami współpracy PAN z zagranicą.

Kronika wypadków

Wczoraj w Rudawie w samochodzie marki „Zuk” wybuchła butla z chlorem. Samochód został doszczętnie zniszczony, kierowcę w stanie ciężkim przewieziono do szpitala w Krakowie. Do tej pory nie ustalono jego nazwiska. Przy ul. Klasztornej w N. Hucie 26-letni Mieczysław Rasusiałowski wskoczył do przetaczanego tramwaju, dostał się jednak pod przednie koła i zginął na miejscu.

Trzeba przyznać, że nieco egzotycznie brzmi dla nas ta nazwa, a przecież Białe Jeziora leżą w Polsce. Nie dotarła tam jeszcze placówka PTTK. Odkryłam je przypadkowo. Będąc w Chelmie Lubelskim dałam się namówić znajomym na wycieczkę autobusową do Białych Jezior. Wóz stanął po pięciu kwadransach jazdy.

Wśród piętrzących się zwalów złocistego piachu wznosi się piękny, nowoczesny budynek. To „Rusalka” — bar i restauracja z olbrzymią oświetloną jadalnią, z której przez gigantyczne okna z futryną sięgająca sufitu rozpościera się widok na... morze. Takie wrażenie robi Białe Jezioro, którego przeciwnieległy brzeg jest ledwo dostrzegalny.

Na piaszczystej plaży rosną ogromne drzewa szpilkowe o rozłożystych koronach, rzucające upragniony cień na rozpalone ciała plażowiczów. Kuliste szpilkowe krza-

Susza spowodowała znaczny spadek mleczności krów. Już w lipcu, do punktów skupu spółdzielczości mleczarskiej, rolnicy dostarczyli ok. 45 mln litrów mleka mniej niż w tym samym miesiącu r. ub. Mleczny impas pogłębia się jeszcze bardziej w sierpniu. W ciągu pierwszych 10 dni bież. miesiąca zakupiono o 25 mln litrów mleka mniej w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego. Chcąc załagodzić paszowe trudności, spółdzielczość mleczarska, nie czekając na okres zimowy —

już od 1 sierpnia, a więc znacznie wcześniej niż w roku ubiegłym przystąpiła do sprzedaży pasz tręciwyczych, w zamian za dostarczone mleko, bądź też na poczet przyszłych dostaw. W okresie od 1 sierpnia bm. do 31 maja 1964 r. dostawcy otrzymają tą drogą 310 tys. ton pasz głównie w postaci wysokowartościowych mieszanek „b” i „c”.

Podjęta przez Centralny Związek Spółdzielni Mleczarskich uchwała ustala zasady sprzedaży pasz. Mogą je nabywać wyłącznie ci rolnicy indywidualni i członkowie spółdzielni produkcyjnych, którzy są dostawcami mleka do spółdzielczych zlewni.

Według bieżących danych wypijamy codziennie 3,2 mln litrów mleka.

Polski prototyp elektrycznej maszynki do golenia

Mamy już własny prototyp elektrycznej maszynki do golenia — przedmiot pragnień chyba każdego mężczyzny. Skonstruowali go pracownicy fabryki ostrzy do golenia w Rawie Mazowieckiej.

Nasza maszynka jest aparatem uniwersalnym, tj. można ją podłączyć zarówno do normalnego źródła prądu z sieci, jak też uruchamiać przy pomocy baterii lub miniaturowego „naboju” akumulatorowego.

Każda maszynka wyposażona zostanie w 2 komplety miniaturowych akumulatorów, z których jeden będzie w użyciu, drugi — w ładowaniu z sieci domowej przy zastosowaniu specjalnego prostownika (na co wystarczą jednej nocy). Przy tego rodzaju eksploatacji sila obu akumulatorów wystarczą na 3 tys. „goleń”. Natomiast bateria gwarantować będzie meskim obliczom tylko 50 porannych toalet.

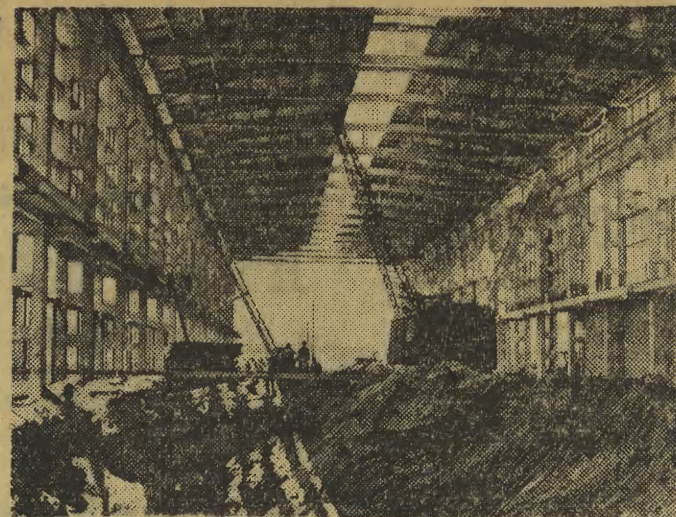
W roku przyszłym, zapewnia dyr. fabryki inż. Józef Mroczek — na rynek trafi próbna partia tych aparatów.

Czy znasz Białe Jeziora?

ki w kształcie stożków rozsiewają na plaży aromatyczną woń jaiowca.

W odległości kilkunastu kroków stoja rzędem kioski pod parasolami, w których można zaopatrzyć się w napoje chłodzące, przetworzone mleczne, kefir, śmietanę, masło, ser, wędliny, słodycze itp. W stroju kąpielowym siada się przy stołiku pod parasolem, aby zjeść drugie śniadanie.

Jezioro wokół swych brzegów obstawione jest domkami campingowymi, z których jedne przypominają psie budki, inne znów domki czarownic z bajki. Są tacy, którzy koczują pod namiotami, inni na rozpalone ciała plażowiczów. Kuliste szpilkowe krza-



W rozbudowujących się Zakładach Azotowych w Tarnowie w pierwszym półroczu br. przekazano wytwórnię kaprolaktanu o zdolności produkcyjnej 1.900 ton rocznie. Obecnie trwają prace montażowe na jeszcze jednym oddziale, który będzie wytwarzał 2.300 ton tego surowca. W końcowym stadium znajdują się także prace przy montażu wytwórni kwasu azotowego. Na zdjęciu: budowa nowej hali dla działu spalania metanu.

CAF — fot. Olszewski

Ze świata
PREZYDENT JEMENU W KAIRZE
15 bm. przybył do Kairu prezydent Jemenu, Sallal.
W USA — NOWA EKSPLOZJA NUKLEARNA POD ZIEMIĄ
Komisja Energii Atomowej USA podała oficjalnie do wiadomości, że w stanie Nevada dokonano 15 bm. nowej eksplozji nuklearnej pod ziemią.
KRWAWY ZAMIESZKI W SYRII?
Reprezentująca poglądy Kalru bliskowschodnia agencja prasowa MEN informuje — bez podania jakichkolwiek szczegółów — o zaburzeniach w Aleppo oraz krwawych starciach między policją baasistowską i armią syryjską.
DZIEŃ NIEZAWISŁOŚCI INDII
15 bm. naród indyjski obchodził dzień niezawisłości. India wkroczyła w 17 rok niezawisłego bytu.
NOWY DYREKTOR BANKU PAŃSTWOWEGO ZSRR
Prezydium Rady Najwyższej ZSRR mianowało A. Poskonowa przewodniczącym Zarządu Państwowego Banku ZSRR. A. Poskonow był dotychczas I zastępcą ministra finansów ZSRR.

Strajk powszechny górników bol.wijskich
15 sierpnia rozpoczął się w Boliwii powszechny strajk górników.
Powodem strajku było zwolnienie przez właścicieli kopalń ponad tysiąca górników.

1.600 aresztowanych po wykryciu spisku antyrządowego w Maroku

Pod tytułem „Represje w Maroku podczas wyborów powszechnych”, opozycyjna partia Istiklal ogłosiła dokument, zarzucający władzom państwowym uciekanie się do przymusu, korupcji i oszustwa celem wygrania wyborów przeprowadzonych w maju br. Partia Istiklal utrzymuje, że 6 osób zostało zamordowanych a 1600 aresztowanych.

RABAT
Na konferencji prasowej 15 bm. minister sprawiedliwości Maroka, Bahini wyjaśnił przyczyny licznych aresztowań. Stwierdził on, że około 130 członków opozycyjnej partii — Narodowa Unia Sił Ludowych, zawiązała spisek, którego celem było obalenie obecnego króla Maroka, Hasana II.

Jeśli nie posiadasz ważnego dowodu osobistego...

W styczniu br. Milicja Obywatelska przystąpiła do wymiany dowodów osobistych wydanych w r. 1958, które w tym roku tracą swą ważność. Niezależnie od dowodów wystawionych w r. 1957 i 1958 obywatelkowi wymiany podlegają również tymczasowe zaświadczenia tożsamości, których termin ważności upłynął, dobyte uszkodzone oraz dowody osób, które zmieniły nazwiska i imiona na podstawie decyzji rad narodowych, bądź wskutek zawarcia związku małżeńskiego. Obowiązki posiadania dowodów osobistych podlegają osoby, które ukończyły 18 rok życia.

Jak stwierdziła MO, część obywateli nie zaopatrzyła się w dowody osobiste, a wiele osób posługuje się dowodami przeterminowanymi i uszkodzonymi. Organ MO będą egzekwowały obowiązek posiadania przez obywateli dowodów ważnych i w dobrym stanie. Nie należy czekać na pisemne wezwania MO gdyż takowe rozsyłane nie będą. Natomiast

Jak pracowaliśmy w pierwszym półroczu 1963 r.

W pierwszym półroczu br. region krakowski zamieszkiwało 2.610 tys. osób, z czego na miasto Kraków wypada 500,3 tys. mieszkańców tj. niemal połowa wszystkich ludzi zamieszkujących miasta i osiedla naszego regionu. Jak bardzo potrzebujemy rąk do pracy — świadczy fakt, że w tym samym czasie w urzędach zatrudnienia było zgłoszonych 14.719 wolnych miejsc, podczas gdy w Krakowie i województwie poszukiwało pracy 1680 osób z tym, że były to niemal wyłącznie kobiety (1570). Przeciętne zatrudnienie w I półroczu 1963 r. w przemyśle (bez uczniów i chałupników) wynosiło 264,4 tys. W rolnictwie cyfry te są niemożliwe do dokładnego ustalenia. Musimy je więc z konieczności zastąpić uprawianym arealem, który w naszym regionie wynosi 735,2 tys. ha.

Czy w okresie minionego półroczu br. byliśmy dobrymi gospodarzami swego terenu? Choć wartość produkcji w dziedzinie przemysłu wzrosła w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku o 966,7 mln zł. i wynosiła 27.939 mln zł. to jednak plan produkcji globalnej został wykonany tylko w 99,7 proc., przy czym je-

Coraz mniej tęgich Francuzek...

Fabrykanek gotowej konfekcji francuskiej komunikują: 75 proc. kobiet ma talię poniżej numeru 44. Jest coraz mniej kobiet tęgich. Poza tym, podobno „statystyczna” Francuzka urosła w ciągu ostatnich 20 lat o pięć centymetrów.

Co słycać?

W wiedeńskich barach i restauracjach zainstalowano nowe automaty do wytrzeźwiania gości, którzy nadużyli napojów wysokokawowych. Wystarczy do otworu wrzucić odpowiednią monetę, by uruchomić rozpylacz, który tryska gościami prosto w twarz specjalną mieszaną o mocnym zapachu amoniaku. Po wciągnięciu w płuca tej mieszanki, amator mocnego trunku odczuwa podobno przez kilka dni wstręt do kieliszka.

Chyba największym noworodkiem był syn pewnej 19-letniej Sycylijki z Palermo. Dziecko ważyło po urodzeniu 8.820 gramów.

„Japońska Jerozolima“

Małe miasteczko Singomura, w północnej Japonii, pozazdrościło Jerozolimie napływem pobożnych turystów. Tamtejsi mieszkańcy „odkryli” rzekomo grób Chrystusa. Według twierdzeń niejakiego Omara Takeuszi, opierającego swe wywody na starych manuskryptach, Jezus Chrystus nie został ukrzyżowany, ale zbiegł do Japonii i tam w wieku 106 lat zakończył spokojnie swe życie. Grób Chrystusa ma się rzekomo znajdować właśnie w pobliżu miasteczka Singomura, na północ od jeziora Towada. (bk)

dnostki produkcyjne, należące do planu centralnego wykonywały swe zadania w 99,5 proc. Lepiej wypadły zakłady pracujące dla planu terenowego, przekraczając przewidziane dla nich zadania o 6/10 proc. Oczywiście nie można pominąć milczeniem, że poważny wzrost produkcji zawdzięczać należy przede wszystkim dalszym inwestycjom i rozwojowi przemysłu. Z ważniejszych obiektów uruchomiono w tym czasie ocynowanie elektrolityczną w Hucie im. Lenina, wytwórnię kwasu azotowego i wytwórnię aparatury chemicznej w Zakładach Azotowych w Tarnowie oraz oddział produkcji chloru w Zakładach Chemicznych „Azot” w Jaworznie.

Największe przekroczenie planu widzimy w zakresie produkcji energii elektrycznej, stał martenowski, wyrobów walcowanych, nawozów azotowych i płaskiego szkła budowlanego. Pod planem znalazły się zakłady należące do Min. Przemysłu Lekkiego oraz Min. Przemysłu Spożywczego i Skupu.

Wraz ze wzrostem produkcji zwiększyła się też liczba zatrudnionych — w przemyśle planowanym centralnie o 3,5 proc. (przekroczenie o 0,5 proc.), a w przemyśle terenowym o 1,3 proc. (planowany wzrost 1,5 proc.). Jest to objaw bardzo niepokojący.

W zakresie zagadnień rolnych na uwagę zasługują dwa zjawiska: wzrost arealu pszenicy i warzyw (o 6,2 proc. i 15,2 proc.) przy równoczesnym spadku powierzchni zasiewów żyta oraz poważny spadek pogłowia trzody chlewniej (o 17,9 proc.) spowodowany przede wszystkim trudnościami paszowymi. Podczas gdy pierwsze zjawisko należy ocenić korzystnie — drugie odczuwamy na rynku w postaci niedoboru mięsa.

W I półroczu br. nie został wykonany plan inwestycji w krakowskim regionie. Zadania zrealizowano zaledwie w 33,9 proc. z tym, że w m. Krakowie — tylko w 29,1 proc. W ramach wykonanych inwestycji oddano do użytku w woj. krakowskim 1.473 izby, a w Krakowie 4.196 izb, licząc razem budownictwo mieszkaniowe rad narodowych, zakładów pracy i spółdzielczości. Młodzież regionu otrzymała 6 szkół podstawowych i dwa licea ogólnokształcące.

Ogólnie rzecz biorąc opublikowany ostatnio komunikat Wojewódzkiego i Miejskiego Urzędu Statystycznego w Krakowie o wykonaniu planu i rozwoju społeczno-gospodarczym naszego terenu w I półroczu br. nie nastraja zbyt optymistycznie. Ujęty w cyfry dorobek półroczu powinien każdemu nasunąć jedną refleksję: jeśli poważnie nie zabierzemy się do roboty wyniki rocznego planu mogą być zagrożone. Każdy ułamek procentu to miliony, które trzeba nadrobić. (mk)

Dziwactwa pieśniarza jazzowego

»Wrzeszczącego lorda«

W mieście rodzinnym Szekspira, Stratford-on-Avon odbyły się 15 bm. uzupełniające wybory w związku z dymisją z parlamentu skompromowanego w głośnym skandalu b. ministra wojny Profumo. Dziś — ogłoszenie rezultatów.

Od kilku dni, Stratford-on-Avon było widownią prawdziwej, bez precedensu w historii Anglii kampanii wyborczej, która — zdaniem korespondentów agencji — zakrawała na farsę. Głównym jej bohaterem był 22-letni pieśniarz jazzowy David Sutch, przewazywany mianem „wrzeszczącego lorda” i „kandydujący” we własnym imieniu.

Z zaruconą na ramiona skórą leoparda i rogami bawola na głowie, przechadzał się od paru dni ulicami miasta, prowadząc pochód swych zwolenników „nastolatów”. Swój „program” skoncentrował na żądaniu zniesienia podatku od psów.

IZABELLA KOSIŃSKA

Staruszkowie lubią się leczyć lecz geriatrów... brak

Realizowana od kilku dni budowa Domu Rencisty, jak również forsowany przez władze miejskie projekt budowy zakładu dla chronicznie chorych umysłowo, rozładują w przyszłości bolące problemy Zakładów Specjalnych dla Przewlekłe Chorych w Krakowie. Najwspanialsze jednak projekty, których realizacja nastąpić może za kilka lat, nie ułatwią życia w dniu dzisiejszym, ludziom dla których pojęcie „za kilka lat” oznacza częstokroć już... nic.

Zdają sobie z tego sprawę nasze władze od społecznej opieki i dlatego w ramach obecnych jeszcze możliwości starają się o zapewnienie pensjonariuszom Zakładów jak najlepszych warunków życia.

Zakłady Specjalne dla Przewlekłe Chorych nie odpowiadają w żadnym wypadku naszym utartym pojęciom o przytulnych dla starców. W Zakładach tych nie ma nic ze straszliwej atmosfery przedwojennych azyli dla ubogich. Wszyscy pensjonariusze bez względu na to, czy mają rentę czy nie, są traktowani jednakowo. Ludziom z konieczności stłoczoną po kilka lub kilkanaście osób na jednej sali, starano się stworzyć jakieś warunki odierwania się od codziennego współżycia z przygodnymi towarzyszami. W każdym więc Zakładzie jest świetlica z książkami i czasopismami, jest radio i telewizor. Oczywiście w żadnym wypadku nie zastąpi to atmosfery własnego domu, do którego tęsknią wszyscy podopieczni, niemniej w pewnym stopniu potrafi zapełnić nagłą pustkę w życiu i duchową samotność.

Poza bolesną sprawą stosunków rodzinnych, najważniejszym problemem wszystkich osób z którymi rozmawiałam w Zakładach, to sprawa ich stanu zdrowia. Wiąże się to z pewnością z ukrywaniem nadziejami powrotu do tegoż domu, który to powrót zdaniem wielu uzależniony jest wyłącznie od lepszego stanu zdrowia. Staruszkowie zatem lubią się leczyć. I słusznie. Dotychczas Zakłady Specjalne dla Przewlekłe Chorych nastawione były na leczenie przebywających w nich pacjentów. Dziś zaczyna się już myśleć o stałej profilaktyce, zapobieganiu chorobom wieku starszego poprzez odświeżanie na czas jak najodleglejszy procesu starzenia się.

Oczywiście do tego by móc stosować profilaktykę potrzebna jest przede wszystkim odpowiednia segregacja podopiecznych Zakładów Specjalnych. Tocz się teraz np. rozmowy na temat ewentualnego zgrupowania w jednym z domów osób cierpiących na choroby nowotworowe. Jak przy podjęciu każdej decyzji, jest w tej sprawie sporo głosów „za” i „przeciw”. Zainicjowana od niedawna akcja „umedycyniania” placówek opieki społecznej, wymaga jednak tego organizacyjnego eksperymentu.

W gigantycznym jakim jest Zakład przy ul. Helclów od pewnego czasu wyłoniono już dwa specjalistyczne oddziały: neurologiczny liczący 100 osób i reumatologiczny — 80 osobowy. Oczywiście nie są to oddziały skoncentrowane i o-

kreślone poszczególnymi salami. Chodzi raczej o grupę pacjentów rozmieszczonych w całym Zakładzie, których leczenie odbywa się pod wyłączną kontrolą lekarza specjalisty. Resort opieki społecznej dysponuje kilkoma takimi gigantami na terenie kraju. Wśród tych zakładów-olbrzymów rozdzielono poszczególne specjalności. Krakowowi przypadły właśnie te. Przydałaby się jednak i geriatra. Niestety, rozpowszechniona i doceniana w ZSRR, Rumunii czy w krajach zachodnich ta dziedzina medycyny nie może poszczycić się zbyt wielkimi wynikami w naszym kraju. Wyjątkiem jest Inowrocław, który w swych sanatoriach prowadzi leczenie chorób wieku starszego jak również akcje zapobiegającą przedwczesnym procesom starzenia się.

Gerontologia — nauka o starzeniu się i starości oraz ge-

riatria — dziedzina medycyny wykorzystująca wyniki gerontologii w leczeniu torują sobie drogę niezwykle opornie. Przede wszystkim samo środowisko lekarskie, uczelnie medyczne przygotowujące lekarzy do zawodu nie uwzględniają tych specjalizacji na swych wydziałach. Zakłady Specjalne w naszym mieście powitałyby z wielką radością specjalistów geriatrów czy gerontologów, którzy chcieliby korzystać z tak olbrzymiego terenu pracy jakim są Zakłady. Niestety specjalistów takich nie ma. A wydaje się, że właśnie Kraków dysponujący tak liczną grupą zgrupowanych w Zakładach, osób starszych, stanowiłby świetną bazę szkoleniową dla specjalistów tego typu. Byłoby to z dużą korzyścią dla nauki i... podopiecznych Zakładów Specjalnych dla Przewlekłe Chorych.

BARBARA KUDREWICZ

List z Maroka

Po obu stronach prowadzącej z Casablanki szosy rozciąga się początkowo krajobraz jakby mazowiecki — płaski i monotony, dopiero bliżej Marrakeszu teren zaczyna falować, a wśród stad pasących się owiec, kóz i osłów pojawiają się egzotyczne sylwetki jednogarnbnych wielbłądów. Autokar przekakuje pasmo wzgórz, gdzie wzdłuż rozległych lasów palmowych, mija most na zupełnie czerwonej rzece i zatrzymuje się w czerwonym mieście. Wszystkie budynki Marrakeszu są czerwone i one starzej tu koloru, w odróżnieniu od białego miasta jakim jest (jak sama nazwa wskazuje) Casablanka.

Świetne zabytki arabskiej dzielnicy najlepiej zwiedzać samopas, gdyż nahlalni przewodnicy, jakkolwiek udekorowani olbrzymią blachą z napisem „Guide”, starają się przede wszystkim oprowadzać turystę po bazarach znanych kupców. A tymczasem do zwiedzania jest wiele: minaret Koutubia z XII wieku — ponoć najwspanialszy w Afryce, odkryte dopiero w 1917 roku groby sultańskie dynastii Saadyjskiej, pałace Dar el Głori i Dar el Beida, ogrody oliwne i palmowe Menara i Agadal. Wbrew swej nazwie tętni życiem plac Djemaa el Fna (spotkanie ze śmiercią) — produkują się tu zespoły muzyczne i taneczne, akrobaci, tresowane gołębie i małpy. Zaklinacz węzów wydobywa ze skrzynki dwie kobry, które w takt muzyki natychmiast rozdymają szyje.

W Marrakeszu spotykają się szlaki łączące pustynie z górami, stąd na „sukach” (targi arabskie) można spotkać hebanowo czarnych Berberów, Tuaregów w błękitnych burnusach, Nomadów, którzy przyjeżdżają na wielbłądach. Mimo niewątpliwej atrakcji jaką stanowi choćby wyrób dywanów, ręczne szycie „dzelaby” (rodzaj burnusa), czy wyroby z miedzi — szybko uciekam z „suków” do gaju palmowego, zmęczony hałasem ciężkimi zapachami olejków eukaliptusowych i placków smażonych na oliwie, a przede wszystkim widokiem nę-

dy, o jakiej nie śniło się w krajach europejskich. Gromada dzieci czyhających na nasze odepście by natychmiast rzucić się do zbierania okruszków pozostałych z naszego śniadania, tłumy nędzarzy leżących pod murami, kaleki i ślepycy w łachmanach — to niestety nieodłączne atrybuty dzielnicy arabskiej każdego miasta w Maroku.

Dzielnice europejskie w każdym mieście podobne są do siebie, tak też i Marrakesz posiada szerokie aleje, luksusowe sklepy, duży ruch samochodowy, ale najgłębsze wrażenia wywozi się z „medyny” — starej dzielnicy arabskiej.

A. BERESTYŃSKI



Za nowo wybudowanym SAM-em spożywczym w Czyżynach leży porzucona taka oto koleba, nieuszkodzona i nadająca się jeszcze do pracy. Interesuje nas jak przedsiębiorstwo, które zgubiło ten drobiazg, wyliczy się później ze swojego sprzętu?
Fot. W. Pawłowski

Pierwsze projekty pamiątek

W Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw PT, odbyła się narada z udziałem dyrektorów poszczególnych przedsiębiorstw przemysłu terenowego. Narada ta poświęcona była udziałowi w konkursie pt.: „Szukamy ładnych i tanich pamiątek” zorganizowanym przez redakcję „Echa” i Wydział Przemysłu Przędziarnym RN. Kilka przedsiębiorstw zgłosiło gotowe już projekty pamiątek, opracowane przez artystów. Po zakończeniu konkursu Wydział Przemysłu zamierza urządzić na terenie Krakowa wystawę-giełde pamiątek, w czasie której handlowcy będą mogli zamawiać u producentów wybrane pamiątki. (bz)

Z kroniki MO

Na wniosek organów MO Sąd Powiatowy dla m. Krakowa skazał w trybie przyspieszonym na 2 miesiące aresztu Marię Krzak, ur. w 1935 r. zam. przy ul. Koletek 1. W dniu 12 bm. obwiniona znajdująca się w stanie nietrzeźwym, zniesławiała ob. M. T. Również za zniesławienie skazano na trzy miesiące aresztu Stefana Jachimczaka ur. w 1923 r. zam. w Nowej Hucie, osiedle Centrum A bl. 17.

KOLEJ — PODROZEMU

Poprawa wyposażenia wagonów, lepsza organizacja przewozów pasażerskich, podniesienie poziomu i kultury obsługi ze strony kierowników pociągów i konduktorów.

PODROZNY — KOLEI

W ciągu ostatnich 6 miesięcy skradziono i zdewastowano inwentarz oraz urządzenia wnętrza wagonów osobowych w DOKP Kraków na sumę blisko pół miliona złotych. Stłuczono 1400 szyb, 70 luster, 120 muszli klozetowych i umywalk, zabrano „na pamiątkę” 170 firanek, 50 konekwek na wode, 80 widoczków fotograficznych, „upłynniono” tysiące rolek papieru toaletowego, rozdarto setki kanap, nie wspominając już o zanieczyszczeniach wagonów osobowych.

Tak przedstawiają się w skrócie dwie strony kultury podróżowania.

Brody ich długie

Wielkie męki przechodzą i to już od kilku miesięcy mężczyźni schudnięci, przyzwyczajeni do codziennego golenia się. Męki te spowodowane są trwałym brakiem żyletek zarówno z importu jak i krajowej produkcji. Wielu z nich przeczucioby się nawet chętnie na golenie brzytwą, ale i tych w sklepach nie ma.

Niedługo więc brodacie mężczyźni, którzy właściwie niepełni już z ulic naszego grodu, pojawią się ponownie w dużych ilościach, robiąc niezdrówą konkurencję jednemu z ostatnich brodaczy z wolnej a nieprzymuszonej woli czyli Piotrowi Skrzyneckiemu. (mk)



Dotknięty

A. C. W barze kawowym Klubu MPiK personel odebrał mi kości do gry. Czuję się dotknięty.

A co dopiero Zarząd Klubu Przecież Klub jest placówką o charakterze kulturalnym i byłoby dziwne, gdyby Zarząd dopuścił do uprawiania w nim gier hazardowych. To chyba jasne? (mar)

W kolejce do kina

A. U. Dlaczego w kinach sprzedaż biletów na I i II seans zaczyna się o 14.45 a na III dopiero o 16? Po co ten sztuczny i kłopotliwy podział? Zupełnie się z Panem zgadzamy, podobnie zresztą jak... Wojewódzkie Przeds. Kin. Godziny sprzedaży ustalali do tej pory sami kierownicy kin. „Wrzos”, „Krakus” i „Warszawa” sprzedają np. bilety od razu na wszystkie seanse. W pozostałych — zgodnie z życzeniem widzów — WPK wprowadzi w najbliższym czasie podobny system. (mar)

Porady ogrodnicze

H. J. Posiadam kawałek ziemi uprawnej. Chciałabym na tym gruncie uprawiać truskawki i warzywa. Kto mógłby mi udzielić porad w sprawie kupna sadzonek, uprawy i późniejszego zbytu produktów?

Radzimy zwrócić się do Spółdzielni Ogrodniczej „Ziemi Krakowskiej” (Kraków, ul. Na Zjeździe 8). Spółdzielnia udziela porad w sprawach o które Pani pyta, a nawet może na miejsce wysłać swoich instruktorów. (s)

Jeszcze o żelazkach

Niedawno pisaliśmy w „Pocztynie”, że nowe żelazki do żelazek „Turysta” można kupować przez Arged. Okazuje się jednak, że istnieje prostsza droga. Po naszej notatce Spółdzielnia im. Szadkowskiego (Kraków, Żółkiewskiego 17), która produkuje żelazka, poinformowała nas, że na życzenie klienta natychmiast wymienia żelazki do żelazek bezpłatnie (w okresie rocznej gwarancji) lub za opłatą ok. 3.50 zł (przy przesyłce pocztą ok. 7 zł).

Sądźmy, że tę cenną informację zapamiętają sobie pracownicy sklepów elektrotechnicznych oraz... sam Arged.

Powinni zapłacić

M. S. Własnym kosztem doprowadziłem gaz do swojego domu. Teraz do naszego pionu dołączyli się sąsiedzi i nie chcą nam nic za to zapłacić.

Zdaniem naszym, zachodzi tu przypadek tzw. niesłusznego wzbogacenia. Waszym kosztem uzyskali niesłuszenie i świadomie korzyść sąsiedzi. Możecie więc wnieść przeciwko nim powództwo do sądu o zapłatę nie odpowiednio obliczonej i uzasadnionej kwoty, jako części pokrytych przez Was kosztów instalacyjnych. (JP)

Maluję mieszkanie

K. S. Mam kłopot z malowaniem mieszkania. Chciałabym pomalować je nowoczesnie ale niezbyt rażąco. Gdzie mogłabym zasięgnąć fachowej porady?

W Salonie Meblowym przy ul. 18 Stycznia 30 (w godz. od 15 do 18). Bezpłatnych porad z zakresu urządzania wnętrza (w tym także malowania mieszkań) udziela tam specjalista architekt-plastyk. Jest to niestety jedyny na razie punkt tego typu w Krakowie. (s)

Dodatek majstra

L. F. Jestem zatrudniony na kierowniczym stanowisku w przedsiębiorstwie remontowym. Posiadam dyplom mistrzowski i otrzymuję dodatek 200 zł. Niedawno przy kontroli przedsiębiorstwa zakwestionowano mi ten dodatek. Na jakiej podstawie?

Ola nas to też jest tajemnicą. Jak nas poinformowały władze związkowe, mistrzowski, który posiada uprawnienia mistrzowskie wydane przez Izbę Rzemieślniczą przysługuje dodatek 200 zł miesięcznie. Zasada ta jest ujęta w cz. II załącznika nr 2 do aktu zbiorowego pracy w budownictwie i, nie powinna budzić wątpliwości. (wl)

Praca

- POMOC** domową, młodą, przyjmę od 1 IX. Zgłoszenia: Wiślna 2, III piętro, pokój nr 30.
- UCZNIOW** do praktyki — przyjmie Zakład Instalacji Wod.Kan., Gaz i C. O. Kraków, ul. Manifestu Lipcowego 25.
- UCZNIOW** przyjmie Koncesjonowany Zakład Instalacji, Wodociągów, Kanalizacji, Gazociągów i Centralnych Ogrzewań. — Zgłoszenia telefoniczne: 411-05.
- PRZYJMĘ** uczniów do nauki w zawodzie elektrycznym. Kraków, ul. Boh. Stalmgrada 53, warsztat, w godz. 7-8.30.
- POSZUKUJE** wzorowego kierowcy z prawem jazdy I kat. do samochodu „Warszawa” — od zaraz, za dobrym wynagrodzeniem. Oferty 34813 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.
- PRZYJMĘ** dochodzącą do dziecka 1,5 roku. — Kraków, ul. Wygoda 7/1a — od godziny 16 do 20.

Kupno

OPONY do „Wartburga” 590x15, kupię. — Oferty 34821 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

Sprzedż

- WAPNO** palone dostarcza samochodami „Wapiennik”, Kraków, Podwale 2, m. 8.
- FIAT 500** Simca — stan bardzo dobry — oraz lodówkę czeską, sprzedam. Kraków, telefon 371-13.
- PEKINCYKI** z metryczkami, sprzedam. — Zakopane-Bystre nr 16.
- WAPNO** palone dostarcza samochodami Wapiennik Kraków, Pijarska 5 m. 8.
- WOZ** na kołach gumowych 20 cali, nowy, wykonany na zamówienie, okazujnie sprzedam. Małocha, Jordanów, powiat Sucha. 34745-g
- WOZ** ogumiony okazujnie sprzedam. — Zgłoszenia: Kraków, 29 Listopada 64. 34755-g

Lokale

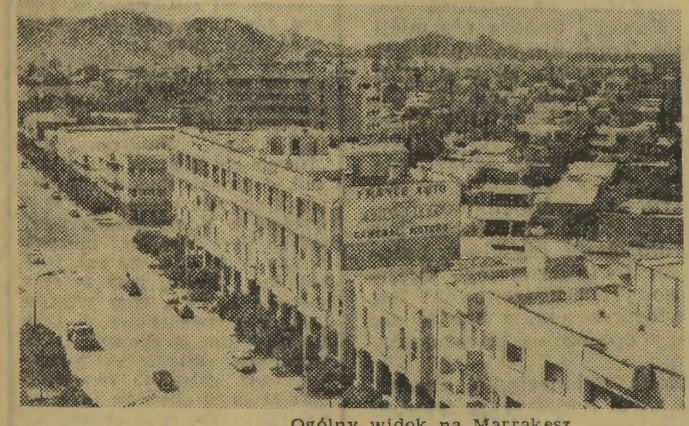
POSZUKUJE samodzielnego pokoju w Krakowie lub w pobliżu, na okres 4 lat. Zgłoszenia: telefon 255-02, od godz. 9 do 13.

Nie przecocz okazji!

W tym tygodniu okolo **300.000 zł** za pięć trafień **W „LAJKONIKU”**

POWSZECHNA SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW W KRAKOWIE poleca na sezon szkolny

- MUNDURKI, FARTUCHY SZKOLNE, GALANTERIE MŁODZIEŻOWA, TECZKI, PANTOFLE, PRZYBORY SZKOLNE** NA KIERMASZU PRZY NOWYM KLEPARZU
- MUNDURKI SZKOLNE, CHAŁATY, KONFEKCJE I GALANTERIE MŁODZIEŻOWA** UL. SŁAWKOWSKA 12 (W PODWORCU)
- MUNDURKI SZKOLNE KONFEKCJE MŁODZIEŻOWA** UL. STRADOMSKA 11
- OBUWIE MŁODZIEŻOWE** UL. SIENNA 6 i UL. PODWALE 5
- PANTOFLE GIMNASTYCZNE, KOSZULKI I SPODENKI GIMNASTYCZNE, TENISÓWKI, TRAMPKI** DOM SPORTU ul. SZEWSKA 20



Ogólny widok na Marrakesz

Cracovia i Wawel inaugurują rozgrywki drugoligowe

Garbarnia wyjeżdża do Wałbrzycha

NIE ma mowy o żadnym odpoczynku. Po tygodniowej przerwie znów wracamy na zieloną murawę, gdzie toczyć się będą ligowe spotkania.

Krakowska Wisła wyjeżdża do Warszawy na mecz z miejscową Gwardią. Miejmy nadzieję, że po pierwszym, niebyłoby fortunnym występie przed własną publicznością, wiślanicy dołożą starań, aby zrehabilitować się w oczach swych zwolenników i odrobić stratę, poniesioną w meczu z ŁKS-em. Zadanie niełatwe! „Gwardziści” w inauguracyjnym spotkaniu zremisowali w Szczecinie z Arkonią 2:2, demonstrując dobrą formę i mając sporo okazji na wygranie zawodów. Warto przypomnieć, że w ubiegłym sezonie obydwie drużyny walczyły ze zmiennym szczęściem. W rundzie jesiennej wygrała Gwardia 1:0, a na wiosnę Wisła na własnym boisku 2:0. Pragnieniem wielotysięcznej rzeszy kibiców jest, aby krakowianie przywieźli ze stolicy przynajmniej jeden punkt. Co więksi optymiści uważają, że jeżeli wiślanicy zdemontują taką formę, jaką wykazali podczas swego tournée po Czechosłowacji — stać ich nawet na zwycięstwo. Czy rachuby sympatyków drużyny spełnią się — przekonamy się już niedługo.

W pozostałych meczach ekstraklasy grają: ŁKS — Legia, Odra

6 godzin obradował WGiD nad »afetą piłkarską« w Elku

OKOŁO 6 godzin dyskutowali wczoraj członkowie Wydziału Gier i Dyscypliny PZPN nad dokumentami, mówiącymi o przepustkach w związku z meczem o wejście do II ligi pomiędzy Mazurem Elk i Lublinianką. Ostatecznie nie powzięto żadnej decyzji w tej sprawie.

Przedstawiciele prasy, którzy cały czas oczekiwali na wyniki obrad, otrzymali komunikat, w którym WGiD stwierdza, że: „W związku z doniesieniami prasy, stawiającymi pod znakiem zapytania wynik i sportową wartość meczu o wejście do II ligi pomiędzy Mazurem Elk i Lublinianką, powołana została komisja, do zbadania tych zarzutów. Komisja przeprowadziła dochodzenie w Elku oraz rozmawiała z działaczami WKS Lublinianka. Ostateczna decyzja powzięta zostanie w ciągu najbliższych dni”.

Wobec tego, że dochodzenia prowadzone są nadal, WGiD postanowił nie odwoływać wyznaczonych na 18 bm. meczu o mistrzostwo II ligi: Lublinianka — Start Łódź.

ADRES REDAKCJI: KRAKÓW, UL. WISŁANA 1 Krakowska Drukarnia Prasowa Kraków, ul. Wielopole 1

F-4

Nowa Ellen wydała mi się tak mało groźna, że odważyłem się poruszyć i ten drugi, istotnie niebezpieczny temat, z możliwie minimalnym zakłopotaniem.

— A jeżeli chodzi o tę inną sprawę, Ellen — powiedziałem — to skoro panu Callingham tak bardzo zależy na tym, żeby było wiadome, iż Daphne i ja byliśmy tu wczoraj wieczorem tylko we dwoje, to przypuszczam, że będzie najładniej, jeżeli wspomni o tym, prawda?

— O tak, proszę pana. Naturalnie, że tak będzie najlepiej. Jestem przekonana...

Wargi jej rozchyliły się w szerokim uśmiechu, odsłaniającym różowe dziąsła. Nigdy przedtem nie widziałem jej w takim frywolnym nastroju. Był to okropny widok.

— Zdarzają się tego rodzaju przypadki, prawda? — powiedziałam.

— Oczywiście odpowiedziałem.

— A poza tym nie chcielibyśmy chyba martwić pani Harding? Zawsze jest taka dobra i wyrozumiała...

Przypomniałem sobie nagle, że przecież Betsy już wraca do domu i zacząłem o niej myśleć z radością i z jakąś prawie zabobonną wdzięcznością.

— Masz rację, Ellen, że ona jest dobra i wyrozumiała.

Ciągle jeszcze było widać różowe dziąsła, ale w oczach Ellen odbiła się świadomość przewagi jaką miała nad mną.

— Jestem przekonana, że pan bardzo polubi małą Gladys, proszę pana — powiedziała. — Jest ładniutka i taka skromna i cicha jak myszka. Jak wyjdzie ze szpitala, proszę pana, założę się, że ani pani Harding, ani pan nie zauważą jej obecności w domu i że będzie mogła wykorzystywać przyjemne, długie wakacje u swojej ciociuszki. Ja będę miała ją przy sobie, a Rickie zyska towarzyszkę zabaw.

Mogłem się być domyślić, że skoro Ellen raz zażyła rozkoszy przepokupstwa, przyjdzie jej apetyt na dalsze świadectwa. Teraz, kiedy tak wyraźnie ujawniła swoją cenę, pomyślałem, że mogło być jeszcze gorzej. Mała, powracająca do zdrowia, Gladys mającyla dopiero gdzieś w dalekiej przyszłości. W każdym razie niezbyt to wielki ciężar do dźwignia w zamian za milczenie, tak niezbędną dla mojego spokoju, a nawet egzystencji. Uśmiechnąłem się do niej, co prawda niezbyt szczerze, ale przypieczętowałem tym nasz układ.

— Ależ, oczywiście... Twoja mała Gladys może zostać u nas tak długo, jak będzie chciała.

Ellen wzięła z powrotem robotkę i zaczęła postukiwać drutami.

— Pan pomówi o tym z panią Harding po jej powrocie, proszę pana? Dobrze?

— Na pewno!

— Gladys to takie dobre, kochane dziecko. Zawsze myśli tylko o innych. Wszyscy w domu nazywaliśmy ją aniołkiem.

Nie miałem nic przeciwko temu, żeby mnie szantażowano, nie byłem jednak w stanie słuchać opowieści o małej Gladys. Musiałbym stracić na to zbyt wiele cennego czasu. Nie przestając więc promiennie się uśmiechać, powiedziałem Ellen, że nie-

stę już muszę iść i wyszedłem z dzieciennego pokoju. Zatelefonowałem z saloniku do Pawła i spytałem, czy mogą do niego wpaść.

— Ależ, oczywiście — powiedział. — Przychodzi zaraz i przyniesie pokazynek czek. Bo Futrzano-Jubilersko-Automobilowy Fundusz imienia Sandry Fowler potrzebuje ciągle pieniądze, pieniądze i jeszcze raz pieniądze!

ROZDZIAŁ 3

Była już 11.15, a biura Funduszu znajdowały się daleko, bo aż przy Lexington Avenue 30. Wóz mój z trudnością przeciskał się przez zapchanne samochodami ulice. Slimacze tempo jazdy denerwowało mnie bardzo, ale dawało mi równocześnie możliwość obmyślenia jakiegoś planu dla Angeliki. Mimo całego szacunku dla porucznika Tranta jako przeciwnika, wmaślałem w siebie, że przecież nie może się stać nic złego. Paweł i Sandra nie mieli żadnego związku z Jaimie. Trant nie będzie nawet wiedział, że tacy ludzie istnieją na świecie, póki nie zostaną wymienieni jako alibi Angeliki. To nam da możliwość opracowania całego wymyślanego wieczoru w najdrobniejszych szczegółach.

Zaczęłem uważać, że cały ten nowy świat podstępów nie jest w gruncie rzeczy taki znów straszny. Wymagał jedynie typowej, callinghamowskiej taktyki, przystosowanej do życia prywatnego. Nie ma żadnego powodu do niepokoju, czy obaw. Ustosunkowałem się nawet życzliwie do mojego awansu i nie traktowałem go już tak ironicznie jak początkowo. Zostałem wiceprezesem, a czy to się stało w ten, czy w inny sposób — to wszystko jedno. Dość, że się stało.

Paweł siedział w swoim gabinecie, z nogami opartymi o biurko i czarował kogoś przez telefon. Dał mi ręką znak, żebym usiadł.

(Ciąg dalszy nastąpi)

ECHO SPORTOWE

III Spartakiada Narodów ZSRR

W OSTATNIM dniu zawodów lekkoatletycznych, w ramach III Spartakiady Narodów ZSRR uzyskano kilka bardzo dobrych wyników. W biegu na 5 km aż 6 zawodników osiągnęło czasy poniżej 14 minut. Pod nieobecność Bolotnikowa w biegu tym zwyciężył Tiurin 13.48,4 min. przed Iwanowem. W pięcioboju kobiet pierwsze miejsce zajęła Szczelkanowa, zdobywając 4.869 pkt. Należy zaznaczyć, że w skoku w dal, zaliczonym do punktacji pięcioboju, Szczelkanowa uzyskała doskonały wynik — 6,45 m.

A oto zwycięzcy pozostałych wczorajszych konkurencji: kobiety — 800 m Muchanowa 2.06,0 min., 4x100 Leningrad 46,5 sek., mężczyźni — 200 m ppl. Ozolin 23,3 sek., 1500 m Sawinkow 3.34,9 min., 4x100 m Moskwa 40,4 sek., 4x400 m Ukraina 3.09,4 min.

Drużynowy wysiłek kolarski na dystansie 100 km zakończył się zwycięstwem zespołu Leningradu.

Fragment sparingowego spotkania piłkarskiego Cracovia—Górniki Radlin. Na zdjęciu bramkarz Górnika — w akcji po jednym z licznych ataków biało-czerwonych. Fot. W. Książek



Turniej piłkarski w Nowej Hucie dobiega końca

NA BOISKU Hutnika rozegrane zostały dwa kolejne spotkania ćwierćfinałowe turnieju piłkarskiego w ramach Spartakiady Hutny im. Lenina. Walcownia Drobnia i Druu pokonała Walcownię Wstępną 1:0 (1:0). Bramkę zdobył Kudelski. W drużynie zwycięzców najlepiej zagrał: Dzuła, Kijania

oraz Kudelski, a u pokonanych Malec. W drugim spotkaniu, które miało bardzo zacięty charakter, Zakład Materiałów Ogniotrwałych zremisował z Zakładem Koksochemicznym 1:1 (1:1). Bramki zdobyli: dla Koksochemii — Klusek, dla Materiałów Ogniotrwałych — Tusz. W związku z tym, że turniej piłkarski Spartakiady Hutny im. Lenina rozgrywany jest systemem pucharowym, została zarządzona dogrywka 2x10 min., która zakończyła się wynikiem bezbramkowym i o zakwalifikowaniu się do półfinałów drużyny Zakładów Materiałów Ogniotrwałych zdecydowały rzuty karne. W zespole Zakładów Materiałów Ogniotrwałych, należy wyróżnić bramkarza Sulmę oraz Karwackiego i Grodeckiego, a w drużynie Zakładów Koksochemicznych — Waszkowskiego, Ułapa i Inowrockiego.

Spotkania półfinałowe rozegrane zostaną 19 bm. na boisku Hutnika: godz. 16.30 Zakład Materiałów Ogniotrwałych — Walcownia Zimna Blach, godz. 17.45 Wydział Konstrukcyjno-Mechaniczny — Walcownia Drobnia i Druu.

Go - Gdzie - Kiedy

16	Piątek
sierpnia	Ambrożego
	bachima

Teatry
MUZYCZNY godz. 19.15 „Fajerwerk”, ROZMAITOSCI 19.15 „Drewniana miszka”. Pozostałe teatry — nieczynne.

Kina
APOLLO godz. 15.45, 18, 20.15 „Piękna młynarka” (fr., lat 16). CASSINO (Bitwy pod Lenino) — o zbrodniczo „Zemsta kosmosu” (ang. 1. 16). WARSZAWA 15.45, 18, 20.15 (USA, 1. 16). „Podpisano Arsen Lupin” (fr. wł. 1. 16). WOLNOSC 15.45, 18, 20.15 „Światła na mordercę” (fr. 1. 16). WANDA 13.30, 16.30, 19.30 „Dwa oblicza zemsty” (USA, 1. 16). UCIECHA 15.45, 18, 20.15 „Nieznanymi z pociągu” (USA, 1. 16). MŁ. GWARDIA (Lubicz 15) 15, 17.15, 19.30 „Bez bólu” (fr. 1. 18). SZTUKA (Studyjne) 15.45, 18, 20.15 „Trapez” (USA, 1. 12). WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Lwy afrykańskie” (USA, 1. 10). KRAKUS (Krasieńskiego 18) 17, 19 „Czerwone berety” (pol. 1. 16). ZUCH (Krowoderska 8) 15, 17, 19 „Tajemnica dzikiego szymbu” (pol. 1. 7). ISKIERKA (Zywiecka 44) 17, 19 „Złodziej w hotelu” (USA, 1. 18). MASKOTKA (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Profesorka” (fr. 1. 16). MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15 Progr. dla dzieci. 16 „Znów ku gwiazdom”, 17, 19 „Dama z perłami” (NRF, 1. 16). WISLA (Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „W ślepej uliczce” (wł. 1. 16). CHEMIK (Borek Fał.) 19 „Faustyna” (hiszp. 1. 12). KULTURA (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Zuzanna i chłopcy” (pol. 1. 16). MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 15.30, 17.45, 20 „Stokrotka” (fr. 1. 16). ROTUNDA (3 Maja 5) 17, 19.15 „Kozara” (Jug. 1. 18). TĘCZA (Praska 5) 19.30 „Jutro premiera” (pol. 1. 16). ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzewska 17, 19 „O 6-tej wieczorem po wojnie” (radz. 1. 12). ZZZ PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Przepustka na ład” (radz. 1. 12). MELODIA, KOLEJARZ — nieczynne.

KINA W NOWEJ HUCIE
SWIET godz. 15.45, 18, 20.15 „Dziewczyna w hotelu” (USA, 1. 16). M. SALA 17, 19.15 „Viechra de Bragellone” (fr. wł. 1. 14). SWIATOWID 18, 20.15 „Sławne miłości” (fr. 1. 18). M. SALA 17, 19 „Sprytna dziewczyna” (CSRS, 1. 14). LETNIE o zbrodni „Torredor”, (meks. 1. 16). SFINKS (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 „Ręka w potrzasku” (hiszp. argent. 1. 18). BALLADYNA, KOLOROWE, ORION — nieczynne.

STRZELECKIE MISTRZOSTWA EUROPY
SZTOKHOLM. Mistrzem Europy w strzelaniu z pistoletu sylwetkowego został Kropotin (ZSRR) — 299 pkt., przed Sievaenenem (Finlandia) — 296 i Bakalowem (ZSRR) — 295 pkt. Bardzo dobrze spisał się reprezentant Polski — J. Zapędkki, który w silnej konkurencji zajął piątą pozycję, wynikiem 294 pkt., a więc lepszym o 4 pkt od dotychczasowego rekordu Polski.

Telewizja
PIĄTEK
Godz. 17.35 „Niewydeptane szlaki” — report. film., 17.50 TV Katowice informuje 18.00 Teatrzyk dla przedszkolaków, 18.30 Wyprawy telewizyjnych przyjaciół — progr. dla dzieci, 18.50 Program tygodnia, 19.20 Wszelchnia TV: Mieszczanie i dwory w XIV w. — z cyklu „Ognia dziejowej kultury”, 19.50 Dobranoc, 20.00 Dziennik 20.35 Festiwal piosenek 1963 — (Dzień Międzynarodowy) — transm. z Sopotu, w przerwie ew. wiadomości.

SOBOTA
Godz. 10.00 „Bohaterka dnia” — film, 11.30 do 17.25 przerwa, 17.25 Wujcio Adas i Kajtuś, 17.50 Krak. Notatnik Filmowy, 18.00 Dla dzieci starszych „Młodzi zeglarze”, 19.00 Wspomnienia o gwiazdach — progr. film., 19.35 „Dzień nam słoneczny nastal” — report. film. dla młodz., 19.50 Dobranoc, 20.00 Dziennik, 20.35 Festiwal Piosenek 1963 (Dzień Polski), transm. z Sopotu, w przerwie ew. wiadomości.

UWAGA
Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy - Muzea
WAWEL: Komnaty (godz. 12 —18), MUZEUM LENINA, Topolowa 5 (10—18), ETNOGRAFICZNE, pl. Wolnica (9—15), SUKIENNICZE: Malarstwo polskie w. XVIII i XIX (10—15), SZOLAJSKICH, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa (10—15), CZARTORYSKICH, Jana 19: Malarstwo obce, rzemiosło artyst., pamiątki puławskie, zbrojownia (10—15), SMOLEŃSK 9: W stulecie Powstania Styczniowego (11—15), ARCHEOLOGICZNE, Jana 22: Archeologia polska, POSELSKA 3: Wykopiska polskie w Bułgarii KRZYSZTOFORY, Szczepańska 2: Fotografika E. Hartwiga (11—18), POLITECHNIKA, ul. Warszawska 24: Wystawa Postępu Technicznego w Budownictwie (10—18), PALAC SZTUKI, pl. Szczepański 4: Wystawa Grupy Krąg (10—18), SALON TPSP, N. HUTA, Al. Róż 3: Grafika H. Tucholskiego (11—18).

Dyżury
CHIRURG., INTERN., NEUROLOG.: Prądnicka 37, LARYNGOL.: Kopernika 23A, OKULIST.: Kopernika 38, GRUZYLCZY dla mężczyzn: Skawińska 8, dla kobiet: Wola Just.

POGOT. MO tel. 0-7, STRAZ POZ. tel. 0-8, POGOT. RATUNK. tel. 0-9, dla PODGORZA tel. 225-55, N. HUTA: POGOT. MO tel. 411-11, POGOT. RATUNK. tel. 422-22 i 417-70, STRAZ POZ. tel. 433-33, PUNKTY INFORM. O USŁUGACH tel. 0-11, N. HUTA: tel. 419-18.

Apteki
Mogilska 16, Długa 4, Karmelicka 23, Krakowska 19, Krowoderska 74, Zwierzyniecka 7, N. HUTA: Centrum A.

ROZNE
OGROD ZOOLOGICZNY otwarty od godz. 9 do zmroku, BOTANICZNY od 8 do 20.

Radio
PIĄTEK
NA FALI 249 M czyli 1295 KC
Godz. 17.25 Aud. dla dzieci, 17.45 Dziennik kr., 17.55 Zespół rozrywkowy i piosenkarze, 18.20 Fel. Iłteracki, 18.30 W rytmie sport., 18.45 Aud. Redakcji Ekonomicznej, 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 Koncert symfoniczny, 20.38 Profile miast, 22.06 Wiadomości sport., 22.09 „Wieczór autorski” słuch. A. Mularczyka, 22.49 Ork. Kosteletaneta.

SOBOTA
Dzienniki radiowe: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 16.00, 16.50, 17.45, 19.00, 21.00, 23.50.
Godz. 6.15 Komunikat Stacji Ochrony Roślin, 6.50 Gimnastyka, 7.50 Koncert dla czasowców, 8.35 Wesoly kalejdoskop muzyczny, 9.20 „Hermesem II przez Atlantyk” aud. dokumentalna, 9.45 Z najpiękniejszych operetek, 10.40 „Goście w Uary” fragm. pow. Geve, 11.00 Współcz. muzyka polska, 11.25 Aud. dla wsi, 11.35 Melodie ludowe, 12.15 Polskie melodie ludowe, 12.40 Wiejski Tygodnik Dźwiękowy, 13.00 Przerwa dla Krakowa, 14.30 Szwedzkie melodie rozrywkowe, 14.45 „Błękitna sztafeta”, 15.00 Muzyczna audycja rozrywkowa, 15.30 Dla dzieci — słuch.